

聖誕正に六ヶ月、若瀬橋の夜陰に轟く銃声に火蓋を切られた日本軍は皇軍の神速ある行動により連戦連勝、我軍は早くも北支を制座、支那の最大都上海を抜き、敵軍の牙城南京を落し、各地に轉戦、尚武の國の誇りを内に顕揚しつゝあり、而して皇軍一過する處、何處にも自治政権の樹立と見、中國民衆は蒋政権の苛酷な政治に経済に本格的大躍進へ飲謀求の経験より解放され、宗土建設の第一歩を踏み出しつゝある。今や日本と光源とする東洋の黎明は満洲全土を平和の陽光に包み、其の光輝燐然たる曙光を北支、中支の山野に及ぼしつゝある。

如く、兩政諸國相互に陳と覗ひて虎視耽々、政治的・經濟的利害の脅威及び思想的隔離のないに不安焦躁、物情賑然たらず、我が破邪の劍に民草騒く。東亞の一角に於ては東洋文明建立の大業蕭々進捗の軌道を辿りつゝあるのである。

今正に我が軍、敵の大軍を撃破し、勝敗已に決したるの觀あるも、敵軍は長期抗戦を唱へて僻地に我軍陳を窺つて居る。暴戾支那虜憲の師は何時終結を運ぐとも確たる予測を許さず、従つて我軍の覚悟もう长期交戦でなければならぬ。斯る時に於ける我等日本人の覚悟は誓國致体制の強化、暴戾支那虜憲の徹底、日滿支共存共榮のための政策遂行に一意專心、遂にすべき事、此れ以外には何物もふれ、個人の生活も之れ亦脅かさず、個人の生存も可能からぬ。國家の生存を可能からぬる爲めに、此の際に於ける個人の感情の相異は諒恕されべきであり、各個人は國家を擁護して国家の目的の達成のために懸命に奮闘すべきである。然らずに國家の發展力は去勢となり、國家の立場を阐明すべきであつて、我が國の眞の目的は近衛首領の曾て言明せるが如く、領土の獲得に非ず、日支の提携にありて小事を述べて抗日機械とし、ソ、英の紛争に縛られ、美の日支提携を防ぐる蔣政権の打倒が支那指揮の筆塗のためには必要ある所以をとくべきであり、然して既後の後援のために全身緊張、各自の職務に倍々の奮励をばすべしである。

故に吾人は昭和十三年、戰時的新春を祝うに当たり、自ら勤むるの聲を陳ね、忠良の赤子の胸にわき立つ感激のどよめきを以て、天皇陛下万歳、皇后陛下万歳、皇子殿下万歳と三唱し奉り、限りも知らぬ帝国の前途を祝福するのである。



惟乎に既に滿洲事變以前に於て各國より移民に對しては門戸開鎖を商品に對しては排撃若くは輸入禁止的關稅障壁を設けられたる日本として、其の進轉の方針は自づからに規矩されて居り、日本は其の路線に沿つて日興ましい發展と遂に至たのであるが、今年は特に日支交戦を起點とする新らしさあれる展開に對して、倍旧のエネルギーを以て対処すべき年であり、日本の歴史は今年と機械として更に大いなる飛躍期に入らなければならぬのである。

國家によつて保証されて居り、國家なくして個人生活の安定は在り得ず、且つ又、個人が思想を玄々する余地も無いのであつて、先づ個人の生存を可能からしめる國家の浮沈發展のために、此の際に於ける個人の感情の相異は諒恕されべきであり、各個人は國家を擁護して国家の目的の達成のために懸命に奮闘すべきである、然らずに國家の發展力は去勢となり、國家の立場を阐明すべきであつて、我が國の眞の目的は近衛首領の曾て言明せるが如く、領土の獲得に非ず、日支の提携にありて小事を述べて抗日機械とし、ソ、英の紛争に縛られ、美の日支提携を防ぐる蔣政権の打倒が支那指揮の筆塗のためには必要ある所以をとくべきであり、然して既後の後援のために全身緊張、各自の職務に倍々の奮励をばすべしである。

故に吾人は昭和十三年、戰時的新春を祝うに当たり、自ら勤むるの聲を陳ね、忠良の赤子の胸にわき立つ感激のどよめきを以て、天皇陛下万歳、皇后陛下万歳、皇子殿下万歳と三唱し奉り、限りも知らぬ帝国の前途を祝福するのである。

として徒らに當国人の感情を刺すのが如き言動を避け、慎むべきであつて、其がためには我々は常に國家を政治、經濟、法律社会文化の單位とする現今の世界に於ては、個人の生活あるものは移民禁止の事実を上昇赤化の

1<sup>o</sup> de Enero de 1938.

El Argentino Japon

Año XXI. No 175 (2)

茲に亞爾烈丁國在住の我同胞諸氏と共に光輝ある昭和十三年の新春を迎へました事を私の欣幸と致す所であります。愚くも聖上陛下に於かせられましては、政務並に軍務甚だ御立端であらせられまするにも拘らず、天機溢、御麗はしく渡らせられまする事と洩れ承りまじて、恐懼恐怖に存する次第であります。又日亞兩國々交が益々數度に赴きつ、ありまする事は、兩國将東の爲済に慶賀に堪へまい次第であります。

御承知の如く、母國日本は東洋に於ける眞の恒久的平和を確立せんが爲、多年努力し來つたのであります。慧いては支那事變の勃發と共に、母國の右の目的に適つての奮鬥努力は恐らく海外在住の我同胞の想像以上と思はるのであります。我國が右の目的貫徹の爲、成功と後のつ、あるのは東洋平和の爲、更に大にしては

19 de Enero de 1938.

世界平和の爲御同慶の至りであります。それにつけても其間に於ける皇軍將士の辛酸は勿論、政府並国民の苦衷は如何ばかりかと思はれまして、我等海外在留者の善しく感激に堪へない所であります。此際は当りまして母國を距る海山一万數千里の此地亞國に在留せらるゝ我同胞諸氏が赤心を吐露して或は献金に、或ひ慰問袋の選出に、母國後援の実を示されました事は、私と致しましても感謝に堪へない次第であります。

私は昨年十二月十日着陸致しましたばかりでありますて、當國事情等に關しては只今引き続き研究中でありますので、此際亞國に關し何等具体的な事柄と申述べる立場に居りませぬことは私自身と致しましても甚だ不本意に存する次第であります。我等はるに當國に在住せらるゝ我同胞の爲、成績と彼のつ、あるのは諸氏の御活躍様も逐年特に目覺ましいものがあり、尚我同胞

## 年頭の辭

領事 福間豊吉

展の具体案に付きましても、同胞各位に於かれ銳意御研鑽申であるとの趣であります。洵に此はしげ事と思はるゝのであります。贊くは今後共在留同胞諸氏に於かれ一致團結の精神と以て、且又共存共榮と旨とせられ、益々發展の実を挙げられ、仍て以て曰亞兩國親善關係の増進に資せらるることを切望して止まない次第であります。

聊か以て年頭の賀詞と御挨拶と申述べる次第であります。

(終)



### 神苑の朝

仙骨謹詠

千早振る  
神の御園もこうあした

はつ日をうけて  
匂ふ松竹

賀正  
金泉虎夫

賀正  
甘利造次  
在 東京

賀正  
在亞日本人  
商業會議所  
安東定夫

賀正  
大野幹三

賀正  
小川勇

賀正



皇紀二五九八年の元旦を迎えるに當りました。先づ第一に聖壽の萬歳を高唱し奉りたいと思ひます。頗るに昨昭和十二年は洵に記念すべき歲であります。其最も大いには日支事變の勃発でありました。中國統一に専念する蒋介石が英一年段として用いた排日教育は普請壯智誠階級の間に漫潤して、赤色蘇聯の魔手は次第に伸びて國府の自己過信に拍車をかけ、東洋に海日抗日の城に進み且つ赤色蘇聯の魔手は次第に伸びて國府の自己過信に拍車をかけ、東洋の平和を只管念とする帝國政府の態度にも拘らず、年頭未だの國に見る事が出でませう。今更支の間に一觸即發の危険があつたのであります。が、七月七日、盧溝橋の銃声に響き渡り来るべき此登場が決して双方の計画的で無かつた事に就ては、姑度が政府に於て声明せられたのであります。私は皇軍に間する限り、断して計画したものでない事の確証を手にして居ります。卒直に由せ

獸線も既往も一系柰れず、國策の為に殉する決意と誓將する國民精神、大膽に包まれつ、敵陣へ肉彈突撃したる敵中へ着水した僚機の中より救出歸還したる、目的に達して居るのであります。卒直に由せ

北支、中支、南支とも皆が演習の如く運勝して居ます。羅馬が自らして成り立るが如く、軍隊の練説も大いに篤めであります。卒直に由せ

不十年や二十年で成り立せぬ、三百石は、實に血あう波ある古武士その傑を存続し、八百台と称す高嶺居は見るが如く、想ひはなき者を此の精神力訓練及兵法の問題であります。朝に一城を抜かねば夕に一城を奪られ難みとす敗北、當に躍らねば賢子果して何處まで遊ぶる積りであります。

此當國在留邦人に於かれでは遅く多額の槍兵金を陸海軍へ贈られ、又飛行機献納の義舉も既に四萬ペソを突破する勢にあること

は私も當時もう現地解決不拡大の方針を放棄していい、かやあいかど思つ様位、帝國の態度は慎重であります。

日本にして初めて出来得ることでありました。とは、軍部一人として眞に感謝に堪えかし、次第であります。

奇蹟も生ずる事を確信して居ります。鴻程一萬數千浬の征亞回航各々の赤心は必ずや皇軍將兵の精神を鼓舞し、偉大なる戰闘力と

遂に大軍に対し征亞民四万を保護し得た陸戦隊は賞讃せられ

てあります。

（四頁元、四段、總く）

実は血あう波ある古武士その傑を存続し、八百台と称す高嶺居は見るが如く、想ひはなき者を此の精神力訓練及兵法の問題であります。朝に一城を抜かねば夕に一城を奪られ難みとす敗北、當に躍らねば賢子果して何處まで遊ぶる積りであります。

此當國在留邦人に於かれでは遅く多額の槍兵金を陸海軍へ贈られ、又飛行機献納の義舉も既に四萬ペソを突破する勢にあること

は私も當時もう現地解決不拡大の方針を放棄していい、かやあいかど思つ様位、帝國の態度は慎重であります。

日本にして初めて出来得ることでありました。とは、軍部一人として眞に感謝に堪えかし、次第であります。

奇蹟も生ずる事を確信して居ります。鴻程一萬數千浬の征亞回航各々の赤心は必ずや皇軍將兵の精神を鼓舞し、偉大なる戰闘力と

遂に大軍に対し征亞民四万を保護し得た陸戦隊は賞讃せられ

てあります。

（四頁元、四段、總く）

小る計画的裏挙と見做すが如きは誇小るも甚だしきものであります。苟も王師を以て自ら信する宣傳は、勿ももあらんかと形推測に察せられぬから、勿もも思ひます。荒魂の御令酒の夕、同時來るもふき支那船舶の被襲に遭遇したときの宣視と、驚くべき是の落ちたときへ考へ得らるゝの

竟するに斯かも單劣の想像を過

る。是の過

1 de Enero de 1938

El Argentino dijo:

Año XV No. 776 (4)

## 時局に際し國民教育を圖る

中村米平（談）

昨年は当地でも恤兵金や慰問袋や飛行機の献納等で次から次へと贈り接して在留民の方々に御成績を得しがもその好成績も特別工作を必要としないで自然にヨンく湧く岩清水の如く勢をましに居た。これはまことに有難い事で流石に日本人なればこそ感入る次第である。

遠く祖国から万里隔てた此地に居る我々としては、当面の困難に幾今でも御役に立つ方法としてはこれ等が一番手近でしかも効果的である故、自然大方の賛成を得て此の成功を得たものと思ふ。翻つて支那の抗日振りを見ると、これ又予想外に深刻に徹底して居つて國体としても個人としても愛國心の熾烈に顯著であつた事は驚べき事実であった。

當つては全然國家意識の無い度す可からざる民衆であると考へられて居つた支那人であるが斯の如きは、当地でも恤兵金や慰問袋や飛行機の献納等で次から次へと贈り接して在留民の方々に御成績を得しがもその好成績も特別工作を必要としないで自然にヨンく湧く岩清水の如く勢をましに居た。これはまことに有難い事で流石に日本人なればこそ感入る次第である。

即ち教育により國民の性癖を矯め新しく國民としての個性を容易に養成したものであると見れる事が出来る。

他方我が日本を見るに、その各方面に於ける進歩發展は眞に世界に居る我々としては、當面の困難に幾今でも御役に立つ方法としてはこれ等が一番手近でしかも効果的である故、自然大方の賛成を得て此の成功を得たものと思ふ。

翻つて支那の抗日振りを見ると、これ又予想外に深刻に徹底して居つて國体としても個人としても愛國心の熾烈に顯著であつた事は驚べき事実であった。

其の重大なる原因の一つは日本が世界一普及した教育制度を持つ事である事であつて、それは又一般に認められて居る事実である。

即ち支那の意想外なる愛化、日本を考へて養育せねばならぬ。斯くする事は結構子供は多くとも、自分の後継者を得る事であり、民族の向上に寄與する所である。

本の奇蹟的進歩と共に其の根源は教育にあると言ふ事を認める事で、目前の祖国の急に應じて居ます。

斯の如き例は日本を捨て外國には絶対に認められない例である。此の点に於て又日本が傑出した、ある一人の兄弟の教育の爲に精進し亦其の前途を犠牲にして其の優秀なる一人の兄弟の教育の爲に精進し

保しあから後者は前者に比して花に咲かず、後者は前者に比して花に咲かず、不斷の努力と忍耐を要する。さうながら花と咲かずには苗木から育て根はならず。次の時代に花を咲す國民の苗木を作る事は、我々の原因を發見する事が出来る。

現今國際間に於ける優勝劣敗は國民の智力、体力、財力の純和の優劣によりて決定される。唯一人傑出した天才が出たとして國民の大半數が他の國民の大半數に比して劣つて居るならば、劣敗

となる。大戰に於て獨逸は戰闘に勝つて戰爭に負けたと云はれて居ます。

大戰に於て獨逸は戰闘に勝つて戰争に負けたと云はれて居ます。

遠かに祖國を懷へて哨戒艦の船側に寄する波の音、極めて猛烈な爆撃砲聲の響きへも聞ゆる氣持が致します。

（終）

（中村氏は南米貿易社長、在里）

（日本人会長、在里）

賀正  
安永桂一

賀正  
延満三五郎

賀正  
横堀三四

## 對亞外交工作片言

(亞國人の心理を掘り)



當國民の現在及び將來の運命を左右する所の枢軸と捕へることのみ出来ないのは無理の無い話である。従つて、我外交官が當國に關する統計以上のものに対する認識不足のため、或は當國人の心理を摸索し得なかつた爲め、有爲の外交官でありながら、過去に於て幾度も外交上の失敗を重ねて来たことは、吾人周知の事實である。

亞國に帝國公使館が設置されて

から早や二十年近くになる。従つて、當國々勢に關する研究調査は、何よりも緻密に比較計算をされ、種々の統計的報告となつて、各方面より内地に送られて居るから、今日、亞國に關する邦人一般の認識は、昔日の比でも、毫も變化しない。然して、今日、亞國の認識は、昔よりは、外國以上或は數字以上の、目に見えない亞國人の心理を把握する

と言ふことにはなるが、亞國人一般

の認識は、昔よりは、毫も變化しない。

刀劍の名鑑定家は、鰐口三寸抜く

か抜ぐの間にその鑑定が下され、掛

物の鑑定は、画面が三四寸も出れば、

鑑定者の頭にその判断が浮かぶと

言はれる様に、外交の機微と毫も

のものも、問題に直面した時、外交關係

の調整方針が、直ぐ、どこで頭に来

る様では決して、名外交家とは言へ

ないのです。

對手側に關する此の外交的鑑定

は、友人關係に就て考へてみると、

彼氏の容貌、風采、或は外部に現はれた

趣味思想を知つても、その人の心と

拘まなければ、眞に其友人を識つた

とは言ひ難い様に、一國の場合でも、

而や數字で其國勢を知つても、國民全

體を支配する原動力である民族心理

とは、言ひ難い様に、一國の場合は、

英國に關する數多の書物を讀破す

れば、一廉の英國通になれるであ

り、然るに、數字では表現の出

来る所を識らすして、決して其國民

を理解したとは言へないのである。

美術藝術品に對して鑑定鑑識が存する如く、一國の國勢国情と探究

するに當つても、單に、其國の統計表

一点張の攻究では完全を期し難いの

に、二、三年駐在する帝國外交官が

あらねば、あらぬ、だから漢學では

軍事及政治的關係が無く、然

ソウ簡単に掴み得るものではない。

美術藝術品に對して鑑定鑑識が存する如く、一國の國勢国情と探究

するに當つても、單に、其國の統計表

一点張の攻究では完全を期し難いの

1º de Enero de 1935

## *El Argentino Dijo.*

Anno XV. N° 770

(6)

所で、永年当國に在留する邦人の多くは、數字や外形に現はれふい亞國人の心理を上手に会得して、機に臨み譽に憲じて、是に對應して來たが故に、今白まで我々に対する彼等の好感と信賴を維持して來たのであって、是こそ在留邦人が永年間に、不知不識の裡に学ぶ得た貴い体験の賜物である。

か出来る訳だ。

当國に在住する邦人の殆ど全部は日常外人と相手にして生活して居る人々である。此の裏、内地で生活する人達と外界四圍の境遇が全々異つて居る。此の意味に於て在國邦人も亦廣義の意味に於ける無名の外交官である。故に、外交官でない我々でも対外人の交渉には常に我國が背景になつて居つて、吾人は光輝ある祖国を持つが故に、外國に在つても肩身が廣く、強味を感じ、安心して海外安住が出来るのである。是と同様に、帝國を元として

巧言令色所謂外交辭令ふるもの  
を以て外交の手腕ふど、考へた時代  
は過ぎた。近代の外交は深い原理  
的根據の上に立つた、「心」と「心」の接觸  
である。ヨシシ外交官が駐在国の言  
葉に精通せなくとも、かまはず、  
先づ相手の「心」を掴むことが、外交技  
術の第一歩である。相手の心を掴め  
ば相手を扱ふ呼吸が解る。形式上  
の工作は、夫から持ち出して、もはや、  
で運ぶべし。対亞國人の腕が外交か  
免角肉満ち欠き易いのは、相手の  
心理を掴まずして、初から官僚的  
に威張り散らすことは、小兒的戦事  
に等しい。  
對手國側に猜疑心を起さず、大  
けで外國關係は既に失敗だと  
言はれて居る。先方を怒らしては  
最卑や問題にならぬ。然るに相手  
に猜疑心を起さず所が、各方面的  
亞國人を憤慨せしめ、外國關係を  
非恨調的に終らしめ勝であつた我  
外交官の存続を見たことは、我々  
に大きな迷惑であった計りである。  
我帝國及ぶ在留民の一大損失であつた。

某國政府の様に、同一地に十年で  
も二十年でも同一外交官を擄なさ  
せ、駐在国の国情に精通せしの恒  
久的外交工作を実行させると云ふ  
方針を我帝國が取らない以上は、  
ヨシ外交官の方で任地に落付いて、  
國家の為の職は在留民の屬のに  
ある外交工作を成就せんと考へて  
し、未だ席の温らかの裡に、走馬燈  
の様に轉地轉任では誰とても満足  
か活動の出来る筈が少いのである。

外交官が駐在国の風情に通せず、善主義旧式外交技術で押し通さして、外交に善知りし得る筈が、かへ在亞二、三年位いでは、統計に従つて亞國の「類」を知ることが出来ても、当國人の「心」を掴むことは至難である。此の種の外交官に誰も望む方が間違つて居るかも知れぬ。動的外交工作を期待することは、夫と望む方が間違つて居るかも知れぬ。善主義旧式外交技術で押し通さうとするから折角の工作も失敗に終ることが多のである。外面の凡

力として謝辭に当らねばならぬ秋である。帝国官憲は頗る從來の官僚獨善主義を捨て、在留民との協調に努め、外に向つては、外交工作は甚廻し、在留民も亦、富憲に対し昨日の寡憐假借主義と捨て、官民一体以つて城外交経を補化する覺悟がなければならぬ。

最後に、國家有事の際、海外に在住する帝國々民は、官民一致協

人の父兄 得るも  
人間的 外國 溝  
大徳此 のにする  
のに一致  
海外に うれ 通  
好轉の いことに  
賀正 高市茂

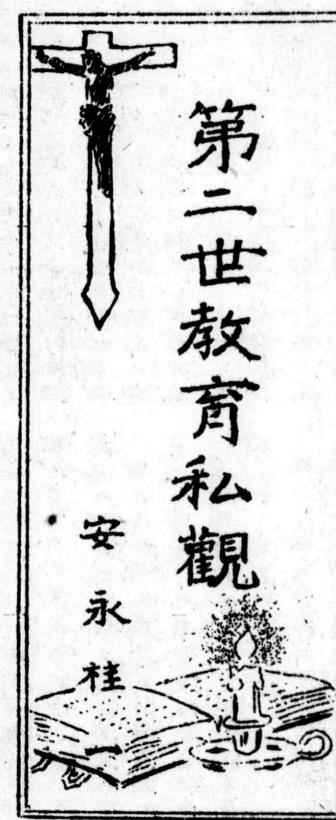
昭和三十一年一月一日

第十七百七十六号

亞木然時丁

(7) おとことしての第二世教育について、  
第一世の経験から得た教訓をもとに、  
第二世の育成に必要な要素を分析する。  
特に精神的・財政的・社会的・教育的等の面で、  
第一世の経験が如何に参考になるか、  
また何点が異なるか、その原因を考察する。

(8) 第二世の教育は、第一世の経験から  
得た教訓をもとに、第二世の育成に必要な要素を分析する。  
特に精神的・財政的・社会的・教育的等の面で、  
第一世の経験が如何に参考になるか、  
また何点が異なるか、その原因を考察する。



## 第二世教育私観

安永桂

方一世諸兄が第二世教育の爲め  
に精神も時も金も、其の相当部分  
介を惜しみなく捧げられ度く  
切望いたします。

終

謹賀新年  
南米貿易株式会社  
中村米平

サルミエント街四七  
二二九番  
一三三  
五四六九

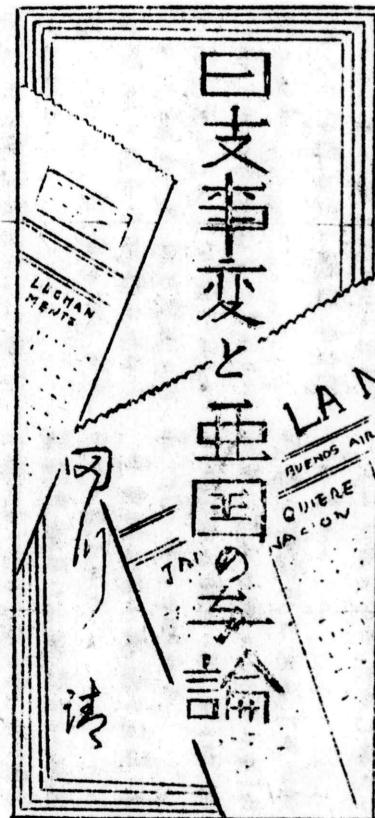
恭賀新年  
三菱商事株式会社  
フキス・アイレス駐在員事務所

フロリーダ街二二九番  
一三三  
五四六九

賀正  
石井忠吉

賀正  
安田敏藏

謹賀新年  
勝田商店  
博賀行軍  
廣田商店  
チーレ街一〇二九番  
一三七一一〇五一



曰清日露の兩大戦以來戰勝國たる曰  
本帝国の極東に於ける安定勢力とし、か  
く他の平歩進化に最も好期  
この地位は、英米露諸列強の好みと  
好みとはよらず、漸進的にその  
地歩を進め、朝鮮の併合、満州の建  
国、北支中支に於ける特殊利益等々  
着々として大陸政策の一途を辿りつ  
、あつた。是かる兩葉が僅々四十年  
の間に、勿も列強環視の下に於て予  
定通りの成功を見たのは、實に曰本  
が政局の勝利を建設的手段の產物で  
あると見えた事があらう。が  
つ支那の抗曰客共政府及び其の主  
腦部を。故に征支の軍を堂々たる  
正義の皇軍と呼び、銃鎗の護りを  
固めて超非常時に善處する事は、  
自然的に現はれた日本国民の全精  
神である。從東国内に於ては政治  
的軌跡はあつても事一度对外戦と  
あるや堅苦不拔の全國民總動員が  
おる。而し今回の蘆溝橋事件  
をきづけとして全支に亘る皇軍の  
進軍は破竹の勢を以て今や敵の政治  
實行せられて東石事実は、過ぐる  
至溝の中心地南京上海を手中に收め  
流石に頑迷な支那の運命も旦夕に迫  
得る。吾等は茲にも日本の地  
理的勝利を覺えて欣然たらざるを  
得ない。と言ふのは時恰か  
も西班牙内乱を経て改組列強の國  
際不安時代と北米合衆国のモノロ  
王

の後退が實現され、あると謂  
ふ。他國の干涉進化に最も好期  
は患まれて、今や所期の目的を達  
しつゝあるからである。支那の背  
後には在つて抗曰侮曰を煽動する英  
國を筆頭にソ聯、米佛、其の他の諸  
國の存在する事実は見えずしてゐ  
ても、吾等の当前の敵は遙路に立  
て戦争はよつて生ずる英雄崇拜精神  
と戰争に到達する迄の國際問題  
に理解を持つ人などて戦争の  
至路あるものは敢て詫歌せざるも、  
頭から罪惡視するものでは無い。  
久がアルヘンティーノの戦争觀  
は根本的に吾々とその見解を異に  
してゐる。彼等の謂ふところは、  
戰争は一國の支配階級の力ツアリ  
ワニヨガ高じて國民大眾の意志を  
蹂躪し、敵味方の國土、國民を燒  
煙の渦中に投するのであるから罪  
惡である、と言ふのである。彼等  
にとつては、百の武勇談も千の美  
雄談も感動どニヨガ馬耳東風であ  
つて、凡そ戰争の語どものが氣  
に喰はぬのである。

もとより何事にも例外があるの  
であるから、アルヘンティーノ金  
額度の困難時に於て實証せられた。

現に當亞國に於ても前後三回に  
亘つて募集され、愛國獻金には金  
額の半同額が應募して愛國精神を覺  
得するのである。と言ふのは時恰か  
も西班牙内乱を経て改組列強の國  
際不安時代と北米合衆国のモノロ  
王

を理解してゐるであらうか。曰亞  
親善とか表面的美説はさて置き  
吾等の生活に直接關聯ある問題  
であるから聊かぶりとも解剖して  
みる事は、此際決して無駄ではあ  
るまいと思ふ。

却説、戰争は就いての吾等の  
主觀は、戰争を以て敵を詫歌せざ  
る迄も、歴史の教ふる範囲内に於  
て戰争はよつて生ずる英雄崇拜精神  
と戰争に到達する迄の國際問題  
に理解を持つ人などて戦争の  
至路あるものは敢て詫歌せざるも、  
頭から罪惡視するものでは無い。

久がアルヘンティーノの戦争觀  
は根本的に吾々とその見解を異に  
してゐる。彼等の謂ふところは、  
戰争は一國の支配階級の力ツアリ  
ワニヨガ高じて國民大眾の意志を  
蹂躪し、敵味方の國土、國民を燒  
煙の渦中に投するのであるから罪  
惡である、と言ふのである。彼等  
にとつては、百の武勇談も千の美  
雄談も感動どニヨガ馬耳東風であ  
つて、凡そ戰争の語どものが氣  
に喰はぬのである。

もとより何事にも例外があるの  
であるから、アルヘンティーノ金  
額度の困難時に於て實証せられた。

現に當亞國に於ても前後三回に  
亘つて募集され、愛國獻金には金  
額の半同額が應募して愛國精神を覺  
得するのである。と言ふのは時恰か  
も西班牙内乱を経て改組列強の國  
際不安時代と北米合衆国のモノロ  
王

を理解してゐるであらうか。曰亞  
親善とか表面的美説はさて置き  
吾等の生活に直接關聯ある問題  
であるから聊かぶりとも解剖して  
みる事は、此際決して無駄ではあ  
るまいと思ふ。

却説、戰争は就いての吾等の  
主觀は、戰争を以て敵を詫歌せざ  
る迄も、歴史の教ふる範囲内に於  
て戰争はよつて生ずる英雄崇拜精神  
と戰争に到達する迄の國際問題  
に理解を持つ人などて戦争の  
至路あるものは敢て詫歌せざるも、  
頭から罪惡視するものでは無い。

久がアルヘンティーノの戦争觀  
は根本的に吾々とその見解を異に  
してゐる。彼等の謂ふところは、  
戰争は一國の支配階級の力ツアリ  
ワニヨガ高じて國民大眾の意志を  
蹂躪し、敵味方の國土、國民を燒  
煙の渦中に投するのであるから罪  
惡である、と言ふのである。彼等  
にとつては、百の武勇談も千の美  
雄談も感動どニヨガ馬耳東風であ  
つて、凡そ戰争の語どものが氣  
に喰はぬのである。

もとより何事にも例外があるの  
であるから、アルヘンティーノ金  
額度の困難時に於て實証せられた。

現に當亞國に於ても前後三回に  
亘つて募集され、愛國獻金には金  
額の半同額が應募して愛國精神を覺  
得するのである。と言ふのは時恰か  
も西班牙内乱を経て改組列強の國  
際不安時代と北米合衆国のモノロ  
王

を理解してゐるであらうか。曰亞  
親善とか表面的美説はさて置き  
吾等の生活に直接關聯ある問題  
であるから聊かぶりとも解剖して  
みる事は、此際決して無駄ではあ  
るまいと思ふ。

却説、戰争は就いての吾等の  
主觀は、戰争を以て敵を詫歌せざ  
る迄も、歴史の教ふる範囲内に於  
て戰争はよつて生ずる英雄崇拜精神  
と戰争に到達する迄の國際問題  
に理解を持つ人などて戦争の  
至路あるものは敢て詫歌せざるも、  
頭から罪惡視するものでは無い。

久がアルヘンティーノの戦争觀  
は根本的に吾々とその見解を異に  
してゐる。彼等の謂ふところは、  
戰争は一國の支配階級の力ツアリ  
ワニヨガ高じて國民大眾の意志を  
蹂躪し、敵味方の國土、國民を燒  
煙の渦中に投するのであるから罪  
惡である、と言ふのである。彼等  
にとつては、百の武勇談も千の美  
雄談も感動どニヨガ馬耳東風であ  
つて、凡そ戰争の語どものが氣  
に喰はぬのである。

もとより何事にも例外があるの  
であるから、アルヘンティーノ金  
額度の困難時に於て實証せられた。

現に當亞國に於ても前後三回に  
亘つて募集され、愛國獻金には金  
額の半同額が應募して愛國精神を覺  
得するのである。と言ふのは時恰か  
も西班牙内乱を経て改組列強の國  
際不安時代と北米合衆国のモノロ  
王

雲は漸々と現実に現はれる國際情勢を見本として説明する事が今回  
の曰支事変に關して抱く彼等の懐疑心を導き最も最善の方法であら  
ふと思ふ。繰り返して言ふまでも  
ふく、曰支事変に対するアルヘン  
ティーンの見解は、英國支那への同  
情で充満してゐる。彼等の極東は  
國する意識は、美佛米露系の安つ  
ぽい人道主義表面の宣伝に惑はさ  
れて居るとは見るのは筆者のみであ  
らか。元東人種的偏見無く日本  
人に對しては殊更に親密であると  
ころの英國人をして、一時的にも  
セイ反日意識を感ぜしむると言ふ  
事は、眞に英國に親しむ同胞にと  
つて決して愉快な出来事ではない  
のである。

故に於て私は、現時最も露骨に  
日本に敵対行動をとつてゐる英國  
が、その旗下資本保護のため、如何  
に巧妙に当國大眾の心を擗んで  
英國主義に指導して來てゐるか、  
而して今日支那に於て當りつてあ  
る失態の回復を自詡して、中南米  
否全世界に亘つて反日指導をおし  
つゝあるかを少しく記して見度い  
と思ふ。

謂ふ迄でもなく、大英帝國の比  
類無き繁榮は、五大洲に亘るその  
領土、並に旗下資本の產出する經  
済的偉力の賜であつた。かるが故  
に英國の爲政方針は、爰幻自在に左  
右され、自國利權の擁護にあつて、華  
は輪を後だふい。その前提として、  
は輪を後だふい。

英國は先づ其の國々の民衆教育に  
重點をおき、巧妙に美國と云ふ原  
語を現はす事なくして、勿も結果  
は於て自國の利益を守り、英國と  
對立する強大國へ向つて關係各國  
人の反感を培養する事を怠らざ  
つ左のである。その實例は過ぐる  
歐州大戰に於て、英豪猶遠の敗北を  
招き、今又反日精神を陰にぶ  
つて煽動した支那の憐れむ末路を  
見しつつあるのである。

亞國に於ても、曰亞貿易に邪魔す  
るのみならず、一方亞國民衆の反  
日意識を如何に巧妙に指導してゐ  
るか、私は今次の一例を示して其  
の實例を示して見度いのである。

周知の通り、亞國産業の主動脈を  
走るものは、英系資本の諸鉄道であ  
る。その從業員は九割以上が、美國  
系以外の人種であり、その數廿万  
を算すさうであらう。

此等二十万の從業員が、英國資  
本の下に生産労働を強いられてゐ  
る以上、これら等從業員の教育是斜  
めであるが、とこゝが、ふく  
に於て勢力的には、英國と対立する  
日本に於て、勢力的には、英國と対立する  
日本等の諸列強に対する大衆の反  
感意識を燃えさせ急がず教育してゆ  
くのである。試みに彼等の機関出  
版物又は、當國の所謂自由流の出版  
物を見ると、こゝもオーラライと云つて  
るが、新聞はせよ、雑誌はせよ、  
機関紙又は其他の出版物が現は  
れたりとも、その宣伝よりしきを得  
れば、偉大なる祖国の背景と被僕つ  
て、亞國に於ける同胞の發展は、尚  
早々瓦礫性あるものと思ふの

である。

最後に、亞國新聞界に現はれ反對  
曰支事変の主論は、就いて少々私見

正 賀 定 雄 部 服

正 賀 本 多 次 郎 兄 弟

正 賀 市 郎 忠 浅 湯

平 良 良 子 金

de Enero de 1938

El Argentino Diario Nro XV No. 476

(10)

を述べて見度いと思ふ。  
先づ至國の最高論議代表する  
ラ・フレサ紙、此の新聞の報道  
は殘念乍ら余りにも英米佛系通徳  
に頗り過ぎて自僅と迫力が足りる  
い、元末至國人独自の新聞であつ  
てみれば、今ナレ日更至國の眞相  
原因と成行きに就いて独自の意見  
を以て賞度いものである。勿論  
論用紙は前後數回現はれたがジョ  
リ氏始めメソン氏、ニシキ氏等  
の特割寄稿は國紙の立場に注目を  
奪へてゐるが、是種の大文章は  
必ずしも専ら外國の風情的通徳  
にのみ依存してゐる感度が何んと  
なく飽き足らぬ感じを吾等に与  
えてゐるのである。

次は外二位クラ・チニオン紙、  
此新聞もラ・フレンカ紙と同じく  
特別寄稿に吾等が尊敬する知日家  
ハウレギ中将の穿つた軍人の評論  
を掲げて花を添えてはゐるが、電  
報紙には特別其異色があつて、むし  
ろ過ぐる上海戦に於て、數百倍の  
敵と應戦して一步も譲らなかつた  
忠勇無比の軍事上對して、不公平  
の批評を續々と打電した月・日系、  
は、ラ・ナシオニ紙であつた。  
と云ふ如の二大新聞は一特に  
から、或は莫大依存の立場から理  
不盡に日本を非難しきるのでは  
なく、新聞社として独立した傳派  
員を有する限界ひい日本新聞の電

報は讀る外は手つかずの讀であらう  
と思ふのである。

其他の新聞、ラ・ラソーニ、  
ノチニア、グラフサカ、クリスカ、  
エル・ムンド等々の盛り火山か支

那晶寫真で記事は對しては對感想  
手なふ一てゐる余裕が無い習であ  
る。彼等赤色新聞は紙數を原ら不  
ければ広告料ではまつて行けない  
新聞であるから勢い大衆向ます  
る傾向が、反動主義者として  
福島支那に開拓した記事で埋めぶ  
ければ傍上で売れるといつてある。

賀正 滾波文夫

恭賀新年

過年商店

一日

平

ハルカルセ街六八二

二十三三一五七四四

賀正

有水藤太郎

謹賀新年

一月元旦

大村商店

賀正

池田信雄

謹賀新年

一月元旦

加藤絹布工場

賀正

王城新次郎

エレーラ街二〇九七  
二十一一 一八四一

新年

吉慶

謹賀新年

昭和拾參年元旦

在尼ゼンチ國帝國公使館  
在至ノスアレヌ帝国領事館

謹賀新年

正月元旦

三本重齡

岡島元七郎

品田重忠

山本喜平

本間鐵雄

大垣俊雄

大雨佐一郎

内藤鶴雄

近藤知次

杉村長二

尾崎明

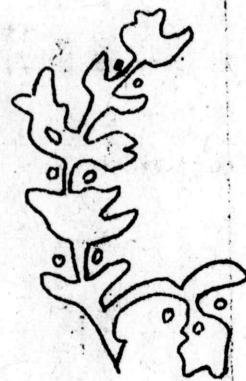
丹野國雄

横尾一

古川  
村井正  
細川  
中村義  
花田行  
張濱  
下保莊進  
古川  
武司  
藏司  
靖壽郎  
雄太郎  
吉

成瀬  
モニシオン駐在  
荒木  
モニシオ駐在

喬康



秋葉新一

上田平作

Feliz Año Nuevo 1938

佐藤謙一	泊 泊 武夫 哲夫	門田 雄吉	廣瀬 寛治	久慈 忠
福田 浅吉	古沢 直太	貴島	名城 嗣好	那須壹郎
坂本 政治	秋吉 寅藏	橋岡 實	木村 政太郎	石川 芳範
長廣鈴 江中木	佐伯 克太郎	稻富 忠 全 孝輔	堀山 鳥四	福田勝市

新更の喜びを祝す

**YAMASHITA LINE**

(REPRESENTANTE)

CHDWICK, WEIR & Cia.

25 DE MAYO 516 - U. T. 31-0026-29

山下汽船  
株式会社  
米田健一郎

南米航路

亞通貨物運輸

片山不老

高見次作助  
全 まき

西沢正平

河西岩三

永田澄雄

花井貴一

小那霸全通

萬尾友吉

日本医学士

崎間祐司

興村禎吉

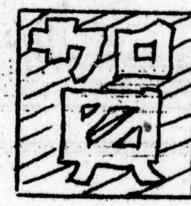
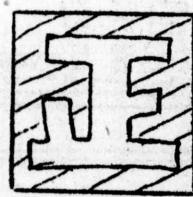
山本實雄

高橋米治

山本榮次郎

電話(二三)〇五四二  
高橋ビル  
九七三七階

山口吉三郎	花卉園藝 同業組合	在亞日本人	蔬菜園藝 同業組合	在亞日本人
石川 浩	上原松太郎	廣木福壽	仲村渠恒郎	中矢和一
篠原勝衛	陶山晋	藤井精四郎	大松秀夫	岡嶋榮一
曰高喜作	吉川三郎	伊藤農	宗像國三郎	進藤進三郎



# 新年賀詞

星 吉平	井口 榮	田川 清	田村 一惠	星 清藏
大烟 勇	大島俊一	羽生兄弟	菅原長吉	田中菊次
石井清藏業	沖田芳夫	水野武義	田代稻十郎	福富善德
小園重正	志真義忠	緒方義雄	川北平太郎	新庄信三郎

# Feliz Año Nuevo

鈴木驥一郎	田中徳長	松田五郎	樺葉賛雄	伊藤清藏
宮本好	竹谷啓二	貴島滿徳	村田五郎	竹原太郎
太城永牛	藤澤幸吉	太島健	梶原猪太郎	矢野重雄
福岡庄太郎 在アスンション	坂田全 山田次郎 學孝郎	江田平志知	藤谷源一郎	中里蒲全 (ラリオ)



COMPAÑIA ARGENTINA  
COMERCIAL E INDUSTRIAL  
DE PESQUERIA

( C.A.C.I.P. )

U.T.23 - BUEN ORDEN - 8256

DEFENSA 1597, BUENOS AIRES

販市冷鮮漁  
賣場凍魚業

**CAFE  
JAPONES**

CHACABUCO

F.C.P.

新澤  
滿德

チヤカブコ市

謹賀新年

**Café  
Japones**

D E

JUSTO FUJITA

CHIVILCOY F.C.O.

賀正

チヴィルコイ市

藤田友八

**年 新 賀 祥**

寺 寺 寺 田 田 田 秀 義 秀 雄 雄 吉	忌 中 付 年末年始の禮を欠く	内 間 良 助 サンタフニ市	大 城 三 郎 サンマヨデルエスチロ市	志 伊 良 松 サモエラスチロ市	石 棍 江 水 ロサリオ市
----------------------------------	--------------------	-------------------	------------------------	---------------------	------------------

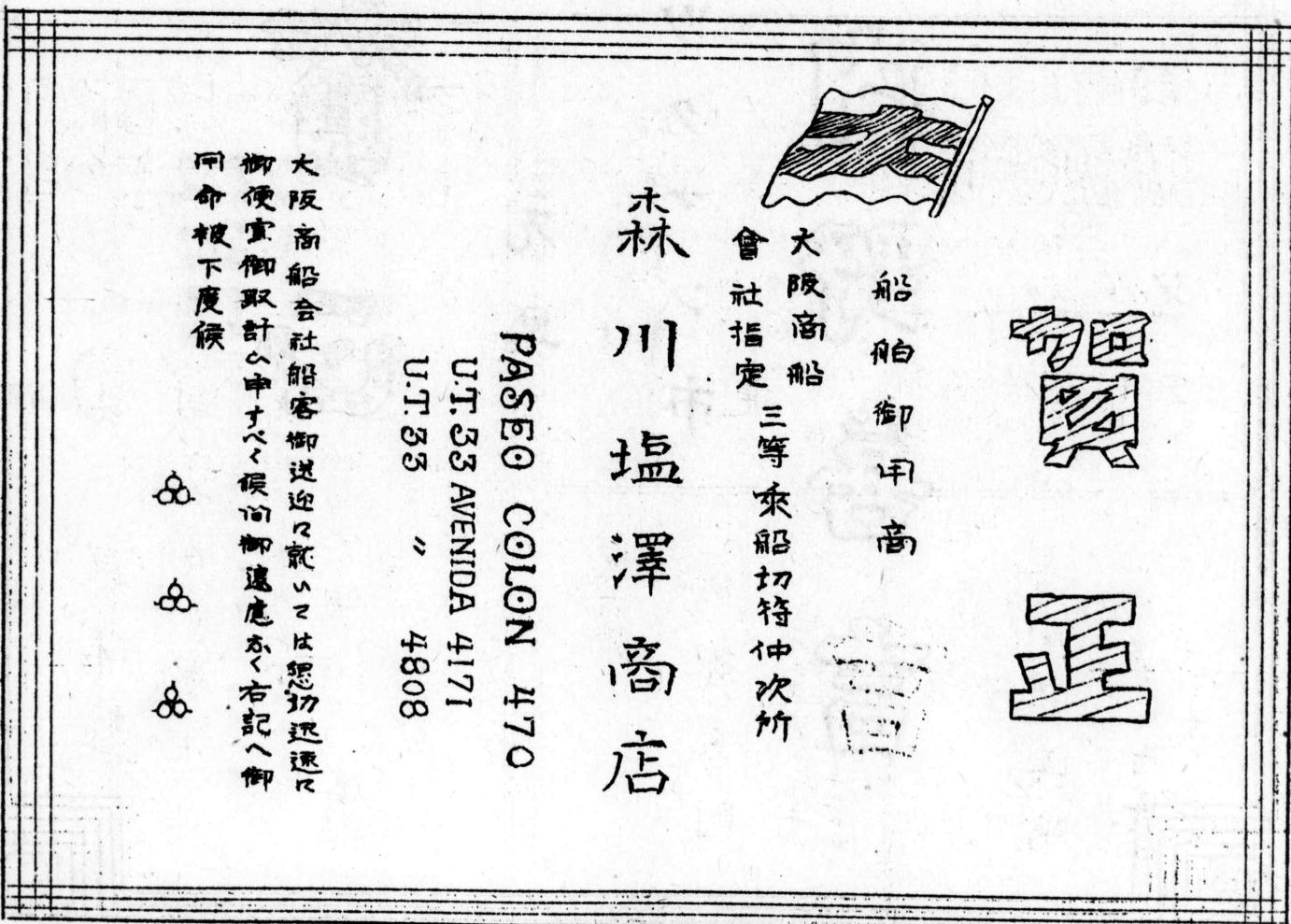
CAFE  
JARDINES

~DE~  
K. UCHINO

LAS HERAS 667, TUCUMAN

内 ツ  
マ 元  
シ 四  
市

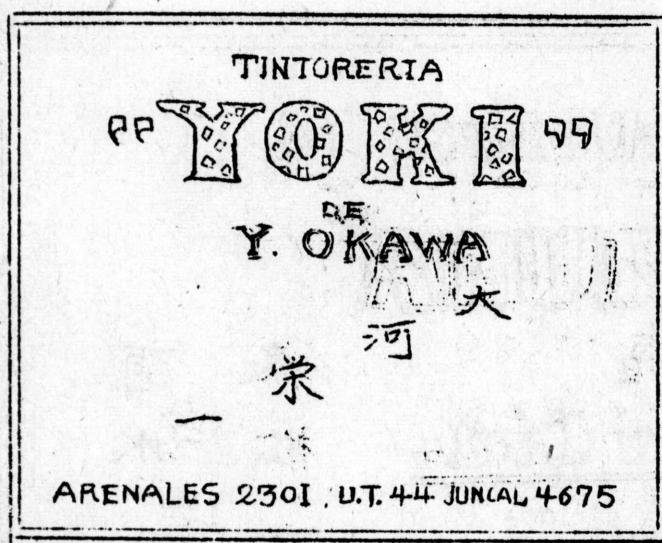




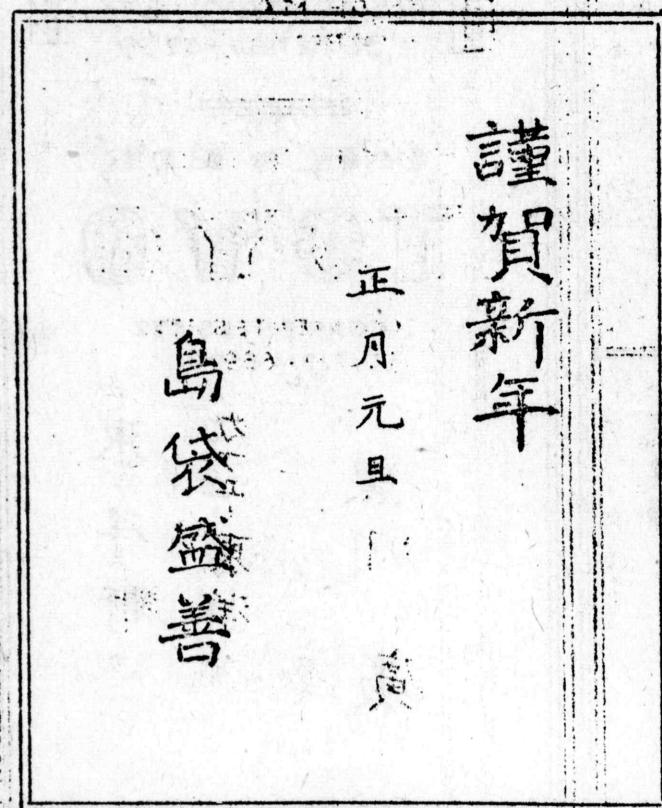


新年賀詞

<p><b>TINTORERIA JAPONESA</b></p> <p>D-E <u>Zukeiran Hornos.</u></p> <p>BOLIVAR 943 U.T. 33, AV. 6702</p> <p>寺川寫眞館 フジワラダウヂ館 U.T. 33-1857</p>	<p>瑞慶覽長進 全長進</p> <p>佐藤貞則 寫眞師 サルタ街 一五八 四七五七三一</p>
<p><b>TOYO-KEN</b> 25 DE MAYO 256 31-RETIRO-0739</p> <p>CAFE Y BAR <b>TOYO</b></p> <p>CORRIENTES 432 U.T. 31-6394</p> <p>黒川廣 カツエ-東洋</p>	



Feliz Año Nuevo



# CAFE NIPPON

DE Alchino & Cia.

ALBERDI 45 AL 49

TELEFONO 2887

内野武兵衛

SALTA

年新賀謹

吉崎與吉

# 新興縫紉

田港朝全

サルタ市

上野兄弟

サンティアゴ  
デボス市

TINTORERIA  
JaPón

Anagaki Hnos.  
CORRIENTES 962  
ROSARIO

新疆喜盛兄弟

ロサリオ市

TINTORERIA  
NIPPON

SALTA

池原嘉誠  
松藏蒲

# CAFE JAPON

B<sup>me</sup> MITRE  
~283~

SALTA

F.C.C.N.A.

前橋藤吉

謹賀新年

正月元旦

Café CORIO

Bell Ville  
Provincia de Córdoba

Feliz Año Nuevo

山口末吉

中村米助

# CAFE JAPON

PARANA  
Feliz Año Nuevo

庄司善右門

松山嘉次郎

ハラナ市

Feliz Año Nuevo

CAFE  
Los TRIBUNALES

CORRIENTES

石原松左エ門

コリエンテス市

TINTORERIA  
MIL COLORES

CORRIENTES

大城清一

神谷繁雄

兼島三郎

コリエンテス市

A  
Café Japonés

ROPTO

M. NIIZAWA

SANTA FE. F.C.A.

新澤 盛吉 謹賀新年



サンタフェ市

カズイ・ハボネス

新澤 盛吉

CAFE Y BILLARES  
JAPAN BAR

比嘉民和

サルタ市

DE M. HIGA

J. B. ALBERDI 90

SANTA. F.C.C.N.A.

謹賀新年

正月元旦

CAFE  
JAPON

SAN MARTIN 363

CORDOBA

上原清正

コルドバ市

かわら

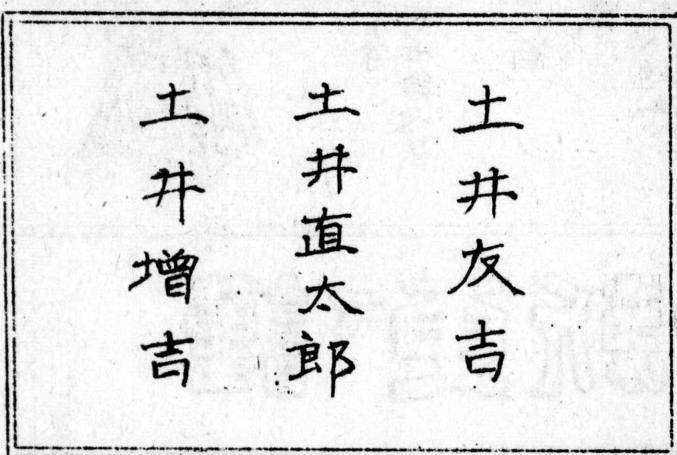
GRAN TINTORERIA  
JAPOONESA  
CASA MATERIZ  
SANTIAGO DEL ESTERO 1407

TINTORERIA  
BELGRANO  
(SUCURSAL)  
RIVADAVIA 11136, B.S. AIRES.

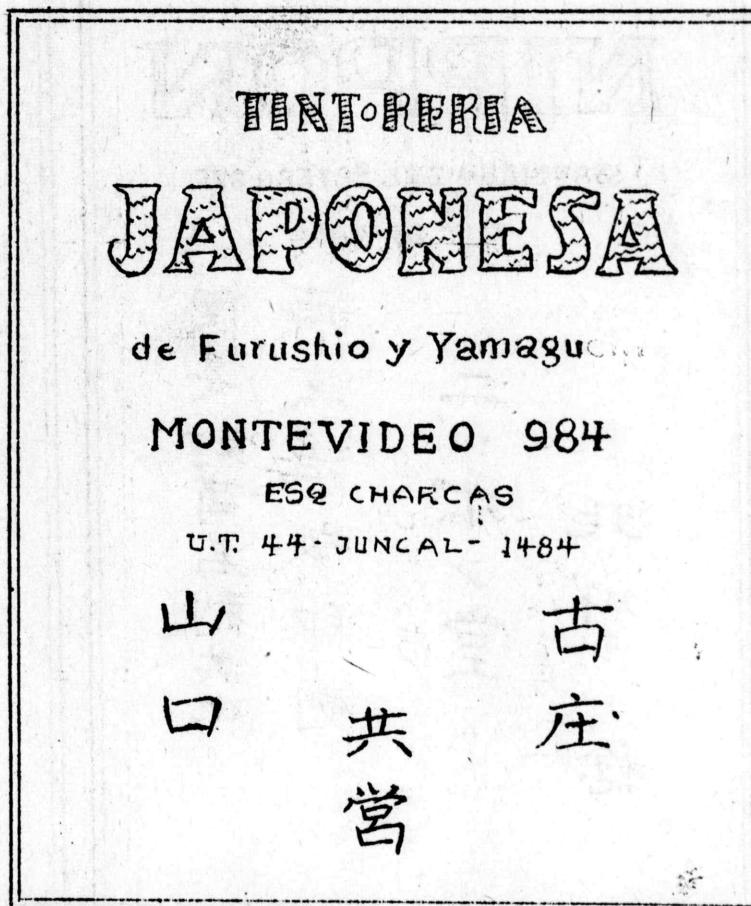
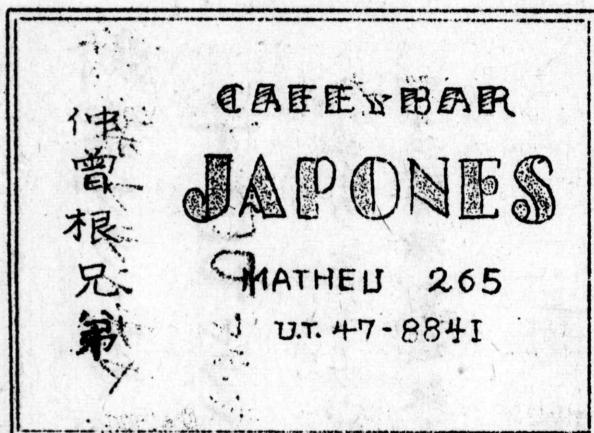
石川清繁

賀正益吉

石川龜下



Feliz Año Nuevo



# JUAN B. ISTILART Ltda.

LIMA 1662

U.T. 23-6488 BS. AS.

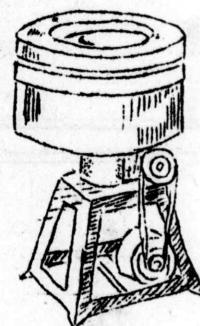
CASA CENTRAL  
Y FABRICA

TRES ARROYO

F. C. S.

何れも保証付  
月賦拂の便宜も  
あります

電氣乾燥機  
四分一モートル付  
二百七拾ペソ  
電氣洗濯乾燥機  
參百ペソ  
四百八拾五ペソ



## 謹 謹 更 新 の 春 を 祝 オ ナ

TALLER  
GRAFICO

# NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23-7864

北川

便箋 封筒 名刺 其他  
西文 活版 印刷

稔

Feliz Año Nuevo  
~ 1938 ~

新案 プラシチャ 機  
TBP レンパゴ 印

カルデーラ、セントリフーガ、クエージョの  
プラシチャ機製造販賣修繕

高橋秀雄

AV. LA PLATA 1416  
U.T. 60-CABALLITO-9421



FELIZ AÑO NUEVO



CAFE, RESTAURANT Y BILLARES  
JAPONES

SUCURSAL

BAR EL GUARANY

コリエンテス市

比嘉徳次郎

DE

H. HIGA

賀正

CORRIENTES

Pension  
San Martin

CHACO DE

PEDRO HIGA

OBERA, MISIONES

比嘉榮一

ミオネス  
オベラ町

賀正

ALMACEN



CORRIENTES

謹賀新年  
十二年

伊藤誠恒太郎  
津曲恒太郎

Café Tokio (PLAZA)  
ESPAÑA

GRAN SALON DE BILLARES.

Cafe Tokio (CASA  
CENTRAL)  
SAN MARTIN 2440

Cafe Tokio SAN JERONIMO  
~2272~

DE HIRAI & HIRO

SANTA FE

賀正  
平井兄弟

玉城南道

ベルガミーノ市

TINTORERIA  
NIIPPON  
DE KOMAKI  
TUCUMAN, F.C.C.A.

小牧成雄

ツクマシ市



TINTORERIA

KIOTO

DE  
TAMASHIRO

CO DO BA

コルドバ市

玉城福棟兄弟

桐原茂

ベルグジエ市

賀正

# CAFE TOKIO

Restaurant Tokio

DE

YAMAGUCHI HNOS

山口兄弟

MISIONES, POSADAS

賀正

す祝を春の新更で謹

TINTORERIA

MIDORI

CABILDO 1178  
U.T. 52-0933

内藤 岡田 権利  
晃

RESTAURANTE

Japones

DE G. UEMA  
AV. RIVADAVIA 2421  
SANTA FE, F.C.C.A.

上間源昌

サンタフェ市

時計修繕

守屋利夫

市内カビード街二七八  
電話(五二)一〇九三

CAFE, BAR Y CONFITERIA

# SAN MARTIN

坂本俊一

~ DE ~  
Shunichi Sakamoto

CIUDAD DE  
CORRIENTES

謹賀新年

# FELIZ AÑO NUEVO

MOMPCX  
U.T. 23 B. ORDEN 8424  
1646

安里亀榮

琉球三味線教授

DR. E. BULJEVICH  
BD. DE IRIGOYEN 1404  
U.T. 23-B-0279

療治科歯

CLINICA  
MEDICA

# CANGALLO

CANGALLO 1542

ATENDIDA PERSONALMENTE POR EL

Dr. A. GODEL

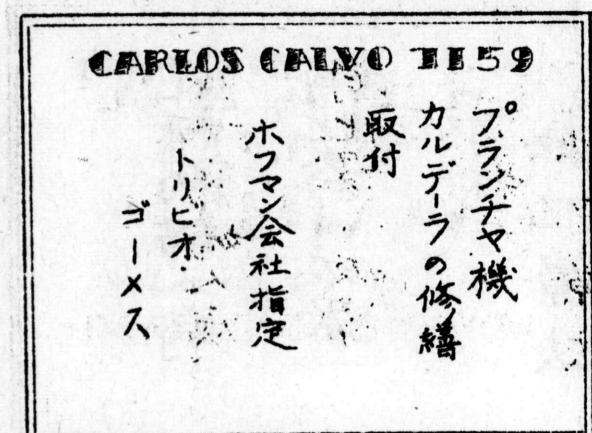
MEDICO CIRUJANO

最新式  
消化器  
獨乙療法

花桺病婦人病  
呼吸器



多慶出冒あでひ壽明



ラ度 出自 おでし 明け

CAFE Y BAR  
**IMPERIAL**

SAN JERONIMO 98

○○駅口の角

コルドバ市  
比嘉徳榮  
比嘉繁助

CAFE Y BAR  
**OSAKA**

DEAN FUNES 71

CORDOBA

コルドバ  
大城定勝

CAFE Y BAR  
**KIOTO**

AV. COLON 97

CORDOBA

コルドバ市  
儀部文勇

CAFE  
**JAPONES**

DE O. G. key  
VENADO TUERTO F.C.A.

伊豆山 許  
トエリヤ  
武  
空

賀正  
ロサリオ市  
横内五郎  
柳村弥吉  
青木貞雄  
石橋江水

賀正

平山茂樹

TINTORERIA  
**LA HIGIENICA**  
DE *Hondellosas*  
MAIPU 860  
U.T. 31- RETIRO- 0344

本出嘉太郎  
小市

FABRICA  
DE MUEBLES DE  
**BAMBU**  
de  
Ikuji Sacki  
CHACABUCO 651

佐伯亥九二

TINTORERIA  
**LA JAPONESA**  
MAIPU 744  
U.T. 31- 4607

後藤貞彦



BILLARES  
**BRUNSWICK**  
BANDA MONARCH  
ULTIMA NOVEDAD  
SNOOKER  
SOLISITE INFORMES  
1894-CANGALLO 1900  
U.T. 47-CUYO - 3577

SEMILLERIA  
**Juan Calé & Cia.**  
CASA MATRIZ  
123 - PUEYREDON - 423  
U.T. 47. CUYO 0-55 Y CUYO 0065  
COOP. TEL. 1137, OESTE  
Sucursal No 1: CORRIENTES 3175  
U.T. 62 Miere 1954 C.T. 323, Oeste  
U.T. 47 Cuy 5998 C.T. 1105, Centro  
Sucursal No 2: RIVADAVIA 8425

NUEVA  
**NIPPON**  
GRAN TINTORERIA  
**S. Tokashiki**  
U.T. 25-1480  
MONTES DE OCA 257

**KEROFIX**  
DEL SR. ALEMAN (MARTIN)  
**M. SEITZ & Cia.**  
EXPOSICION Y VENTA: TALLER:  
DEFENSA 321, CHACAS 451  
U.T. 33-1529 U.T. 91-9998

製作修繕販売  
ケマドーレス  
ブランチャ機

渡嘉敷真昌  
エバニッシュ  
染色店

TINTORERIA  
JAPONESA  
**SATUMA**  
CALIFORNIA 1900  
ESQ HERRERA  
U.T. 21-BARRACAS-0234

山元榮治

TINTORERIA  
**TOKIO**  
DE IWAO Y HIRATA  
MENDOZA 2450  
U.T. 73-4309

平田綱吉 岩尾朝平

TINTORERIA  
**JAPONES**  
DE Julio Miyata  
PAMPA 2420  
U.T. 73-3560

宮田政市

# 年新貨謹

御旅館  
脚下宿 双葉 バ  
尾崎幸千代  
電話(三三)五三二五  
ウスバジヤータ街 八一二

日本座敷  
文化住宿  
大指物師 建築  
電話(七四二)フロリダ三二五〇  
スナダル・テヘル四二七

**PLATA  
BRAUN**

BERNARDO BRAUN  
e HIJO  
CORRIENTES 4349  
U.T. 54 ~ 4111

カフェ・バー  
レストラン用  
メタル製品販賣



<p style="text-align: center;">   <b>Herrero y Magioncalda</b>          PAVON 3737          (LANUS)          U.T. 24 I, LANUS 793       </p> <p style="text-align: right;">         新旧自動車          修繕販賣       </p>	<p style="text-align: center;">   <b>C. PELLEGRINI</b>          ~ 1153 ~          U.T. 4 I - 1306  <b>GRAN MERCERIA Y BAZAR</b>          林甚次郎       </p> <p style="text-align: right;">         吊服、小間物、雜貨、          家庭用品小賣店          保險事務一切          公認代理人       </p>	<p style="text-align: center;"> <b>CASA MALIS</b>          DEFENSA 717, U.T. 33-4382    <b>日本式</b>          マッサージ鍼灸          山田忠重          SAN MARTIN 6851          U.T. (50) - 2226       </p> <p style="text-align: right;">         帽子          木型          製造工場  </p>
--	---	---

# Casa JAPONESA

BAZAR Y JUGUETERIA

謹賀新年  
正月元旦  
伏見義雄  
伏見八郎  
伏見秀次  
義雄郎

Fushimi Hnos.

AVENIDA COLON 46

Teléfono 4787

Córdoba

新 年

賀 歌

CAFE  
THE JAPAN

GENERAL HORNOS 16

U.T. 23-B.O. 4540

BUENOS AIRES

及 川 晋 次

CAFE  
YOKOHAMA

DE K. Uehara

RIVERA INDARTE 23

CORDOBA

富 清 原 上

市 バ ドル

# CAFE TOKIO

DE  
Z. NAKAMA

DOLORES, F.C.S.

中間善右門

カフエ  
東京

ドロレス市

謹賀新年

昭和拾参年

一月一日

[Feliz Año Nuevo - 1938]

# CAFE EL KIOTO

de Yoshida Bros.

25. DE MAYO 222, U.T 33(Av.) 7180

BUENOS AIRES

吉田茂

都京 - エフカ

DOCTOR  
**JULIO LUTZKY**  
ALSINA 2474  
U.T. 47 5329

午后五時半  
八時まで  
診察時間  
専門  
内科

TALLER MECANICO  
**A. MENDEZ**

CALLE VERA 737  
U.T. DARWIN 1108

修  
繕  
機械の  
洗  
濯

ALMACEN  
**NISHISAKA**

市内アストラリア街一一〇一  
電話二二一バラガス 二九一五

西坂 貴太

TINTORERIA  
"SAGA"

MEXICO 1424  
U.T. 38-1259

北島 覚遠

**KEROGAS**

Ing. F. STUKLER

製作販賣  
タ・ケ・ス  
ア・ラ・シ・イ  
ン  
U.T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型  
ケマドーレス  
及ビ

RESTAURANT  
**PAGODA**

AV. R.S. PEÑA 614  
U.T. 33 (AV) 3738

pura  
el hombre  
distinguido

SASTRERIA TORRO

SARMIENTO 654  
U.T. 35-1392

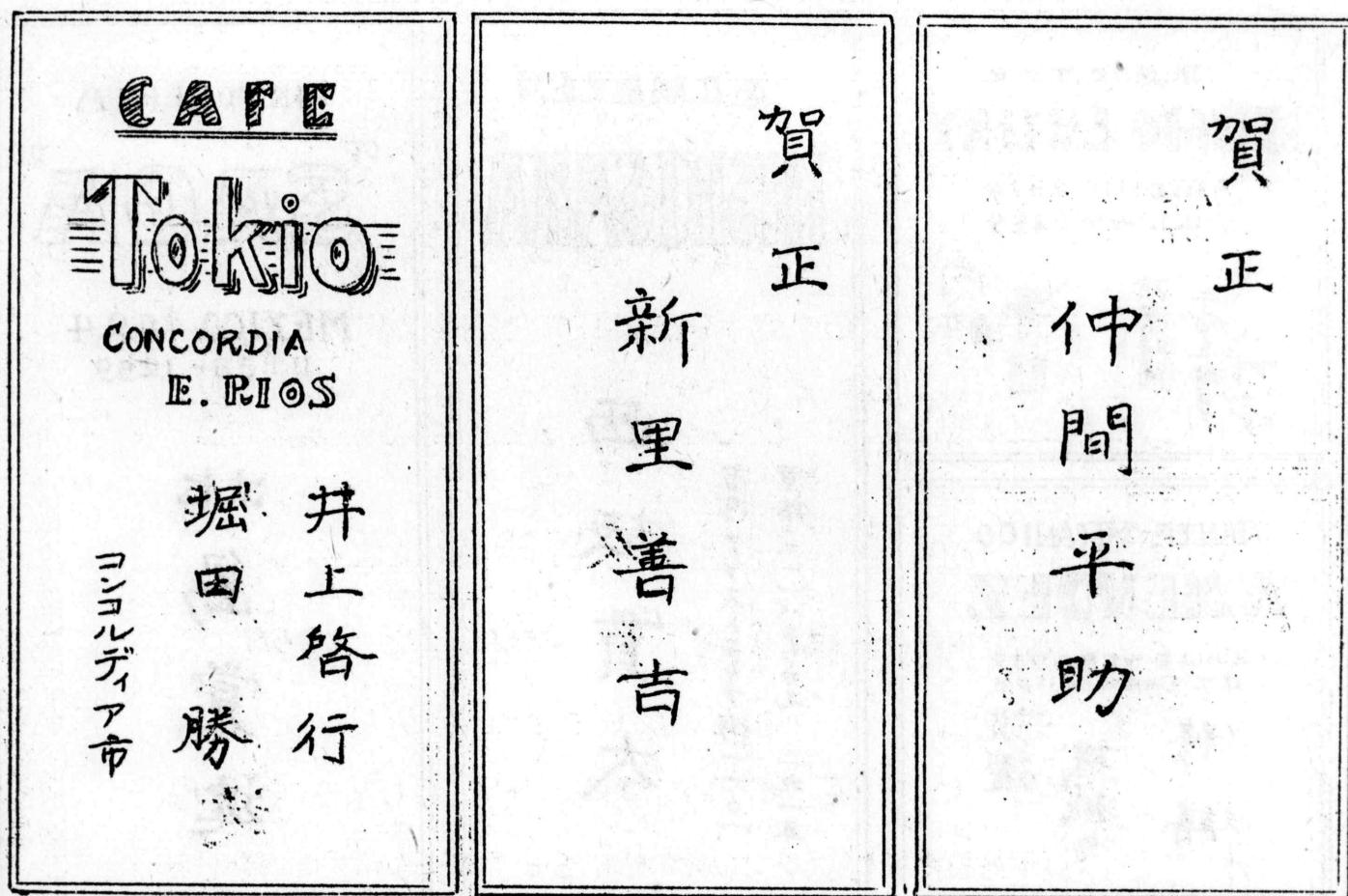
新  
年

JUGUETERIA TORRO

SARMIENTO 540  
U.T. 34 OFFENSA 1687

トロー玩具店

日本製  
種々アリマス



**FELIZ AÑO NUEVO**



GRAN TALLER  
EL LASAH

DE MIYASONO M<sup>OS</sup>S.

CHARCAS 1873. U.T. 44 JUNCAL 4366

SUCURSALES

BME MITRE 2511 U.T. 47 GUYO 7159

RIVADAVIA 5202 U.T. 60 CABALLITO 4738

BUENOS AIRES

CONSTITUCION 148 U.T. 78 SAN FERNANDO 46

SAN FERNANDO

恭賀新年

一月一日

宮園

全全全全全全

原

德博一三久徳新

之助

正助義郎郎二二助

日本文書

# CAFE JAPON

SAN MARTIN 149

CORDOBA

水 福  
流 永  
カフエ  
ハボネス

一月元旦

中川商店  
電話(3)・869  
スアレス街130。

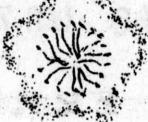
# 正賀



# Café Japón

ALVAREZ THOMAS 46  
U.T. 54-6244

上七  
嘉昌  
亀



# 吉澤

# 賀新 年

# CAFE JAPONES

DORREGO 1633

森 伊勢田  
本 勲  
CAFE JAPONES  
C. PELLEGRINI  
～437～

かまぼこの  
御注文は村武へ

U.T. 67-4833  
FLORESTA

原料精選  
味は良くて  
値段は安い  
御用の節は電話で

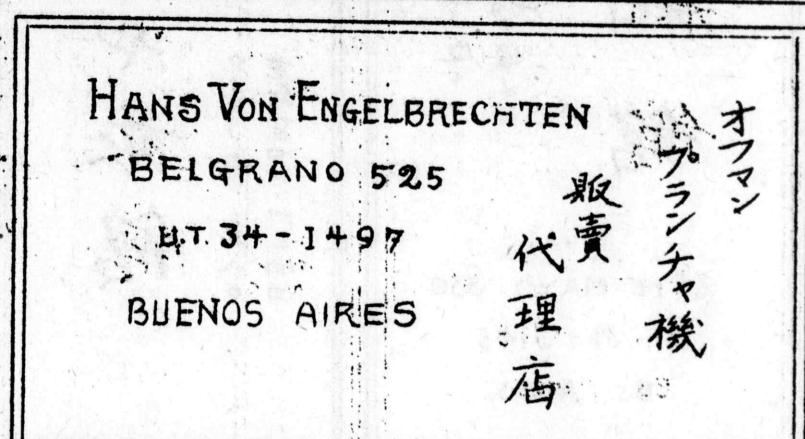
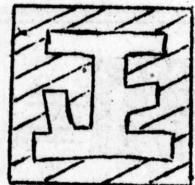
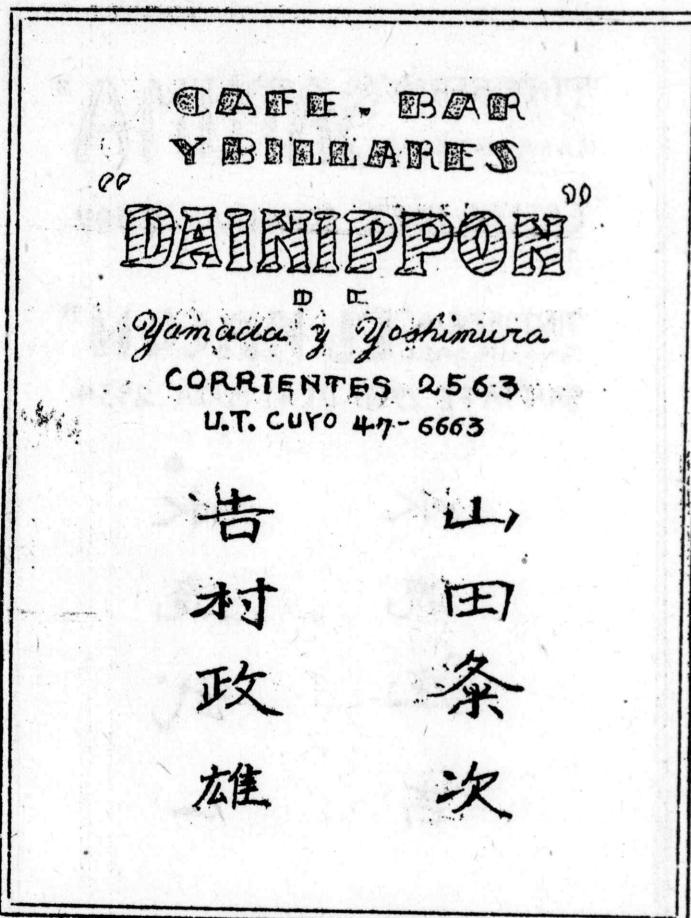
Marcos Paz 1941

DOCTOR

Eduardo F.L. Novarini

IBARROLA 6700  
TELLIER 200  
U.T. 64 - 1723

日本人には  
特に夜間の  
診察に  
応じます  
午後二時-六時  
診察時間



TINTORERIA "SATUMA"  
(CASA MATERNA)

CAILAO 1325, U.T. 41 PLAZA 2097

TINTORERIA "EL MACON"  
(SUCURSAL)

SANTA FE 2758 U.T. 41 PLAZA 2934

水流庄  
吉

水流武  
一

Café  
SATUMA

CASA PRINCIPAL  
RECONQUISTA 424, U.T. 31-2896

SUCURSAL  
L.N. ALEM 316-22 [U.T. 31-157]

黒川義盛  
吉田  
助

新賀書

御下宿

昭

和

館

25 DE MAYO 330

U.T. 31-5145

B.S. AIRES.

領事館 銀行 船会社 に近  
御東船 御下船 便

MATSUYA  
HOTEL

吉  
まつや  
旅館

親切  
頼  
客  
本  
位  
浴  
室  
完  
備

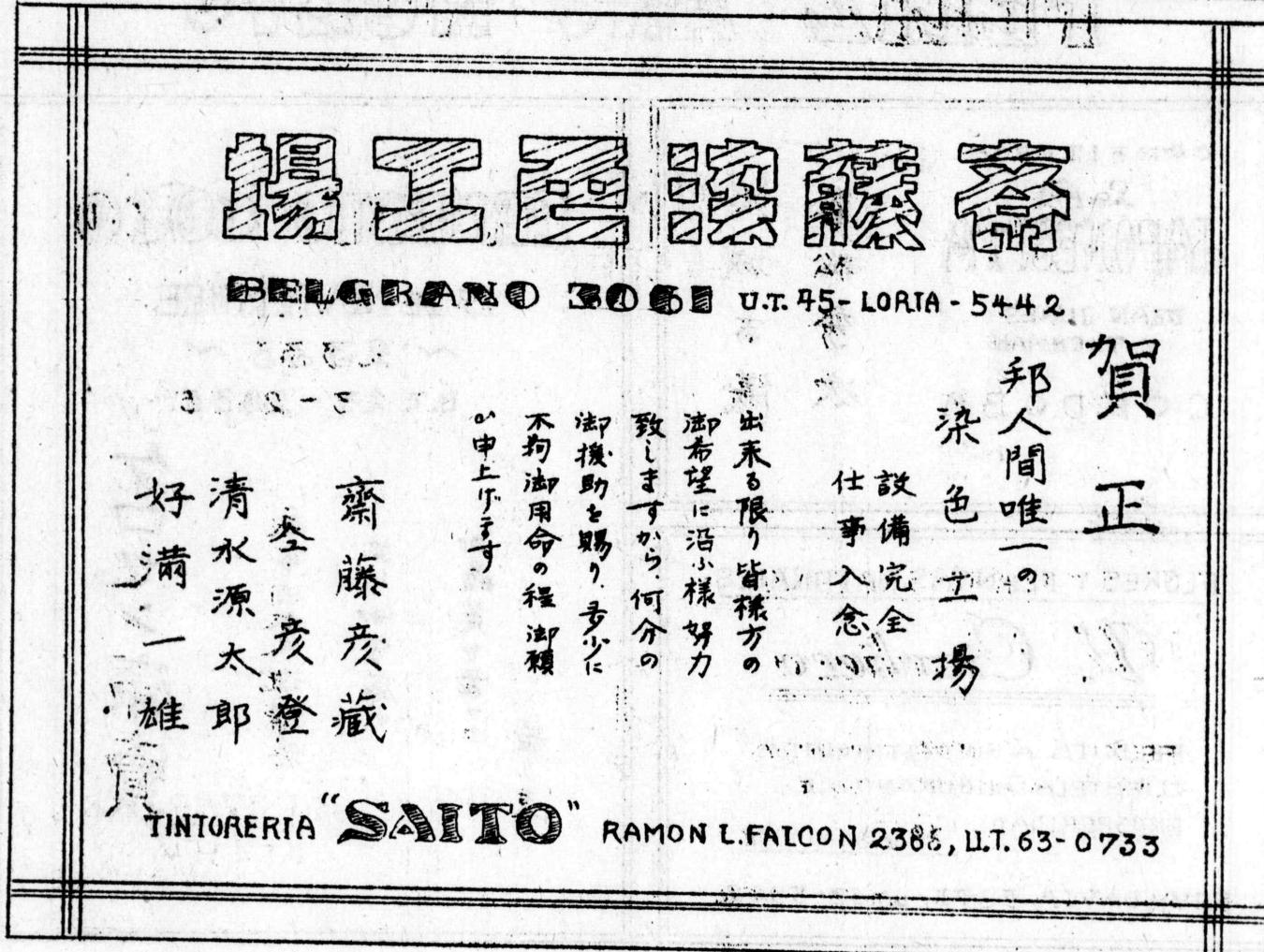


清市  
亭

BOLIVAR 1556

U.T. 23-4092

LEADER CONSUM



藏田書店

販賣

書籍雑誌  
レコードの

离セロス街一九八三  
二三三七九八七二

Green Café  
**NIPPON**

Kakara y Norikawa.

B° MITRE 678  
U.T. 35-6205

貝原儀八

森川興十郎

FELIZ AÑO NUEVO

CONFITERIA  
**JAPONESITA**  
DEAN JUNES  
Y TUCUMAN  
CORDOBA

峰松秀次 大城吉儀

**ERNESTO COCO**  
15 DE NOVIEMBRE  
~ 2335 ~  
U.T. 23-2835

ケロセン廉賣

永年日本人洗濯店  
並に家庭の  
御贅員を蒙つて  
居ります

FLORES Y PLANTAS NATURALES  
**D. Ciarliero**

FELICITA A SU DISTINGUIDA  
CLIENTELA ALIGURANDOLE  
PROSPERIDAD.  
10 DE ENERO 1938

RIVADAVIA 5871, U.T. 63-5962

謹 賀 新 年

村山 納	恩田兄弟	徳門清英	梶田修一	宇都宮格
郡十太郎	牧野右内	入月 武	菊地卯三郎	倉知乙三郎
渡邊當雄	秋山幸光	園田彌四郎	久木末次郎	阿久根仲一
出田貞三郎	村上四郎	パ・ペ・ン・ヘ・ム商會 エヌヌルダ街二二八一	藤田正夫	種子商

# FELIZ AÑO NUEVO

稻尾孝樹	大森貞夫	飯野榮作	平十一郎	三浦興吉
小倉七次郎	庄司善七	栗谷信 有富実雄	浅野政吉	高原本田
城間基次	森園謙一	岩淵哲夫	吉峯熟之助	石井兼利
森正男	河村南海男	佐藤嘉治 全四郎	佐藤久雄	

明守吉昌宣意あらひ慶多

高橋常作	羽柴哲	竹内重吉	兒玉貞次	田中乙吉
森田良雄 前川留次郎	尾上金四郎	上原惇	平川末友	辛島兄弟
池田誠造	白川長季	松原駿	城戸市兵衛	野村榮次郎

賀正  
サルタ市  
山田朝功  
有木彦十郎  
久保田秋義郎  
鳥田義助  
岩下榮助  
森重熊右二郎  
坂口興四郎  
加門那  
水銀川長三郎  
清親翁當間加  
比翁道遊翁浅水  
嘉長明健周武元  
次郎那治吉盛郎

# FELIZ AÑO NUEVO

中村陽三 在亞日本人會 コリエンテス市 日本人會 コルドバ市 吉永伊勢松 宮里富一 西野七子 山内輝彦 吉川六郎 小原謙助 王城新次郎 黒木由太郎 仲松彌完 高橋美智義 池田中治道 涉 安齋健勇 國分鐵雄 東京齒科医学士 二下ラス街六九二 第四階(N) 二十一(三)一三四〇
在亞 蔬菜園藝同業組合 在亞 農業研究會 在亞 花卉共同出荷 販賣組合 在日本 染物洗濯同業組合
在亞 日本語小學校 サンタフエ市 コルドバ市日本語小學校 サニギエル双葉小學校 日本語小學校 在亞 日本人青年會 南部メンドサ 日本人青年會 日本婦人海外懇親會 亞國文部 友の會 在日本 地方日本婦人會 日本人公教會
在亞 日本語小學校 日之出野球團 白オリオ市 ミシスネス 在口サリオ市 北進會 在口サリオ 球賜娛樂部 志會 在亞 日本人青年會 日本婦人海外懇親會 亞國文部
在亞 日本庭球俱樂部 曰青野球團 沖繩縣海外懇親會亞國文部 熊本縣海外懇親會亞國文部 自動車運轉手懇親會 在亞日本人 自転車運動手懇親會

# 龍 賀 新 年

田崎實雄	小椋專一	石川倉次郎	山本礎雄	上塘才次
濱崎純則 全利光	伏見貞造 平作	浜田義雄	中長造	大迫繁造
佐藤京一	本多儀平治	古城茂雄 福島茂則	田中長造	
松本梅夫	坂本新吾	桐原義雄	原田靜雄	

謹賀新年

一月一日

明興園本園

エスコベル駅前花ミント街六五二 F.C.C.A

賀集九平

明興園生育部

エスコベル F.C.C.A

賀集万吉

理想園

エスコベル F.C.C.A

賀集九郎

賀集園藝研究所

エスコベル F.C.C.A

賀集九平

蚊取線香

デヤプロ印

並に  
香料線香

花の香

製造販賣元

片山商店

バルカルセ街  
一四七一  
四八八七

婦人海外協會  
亞國支部

小谷和夫  
土原茂功  
中原敬吉

研究會

賀正

賀正  
訓路丸

賀正

不老會

賀正

花卉共同出荷  
組合

賀正

恭賀新年

星喜六  
メンドサ州

豐島嘉平

菅沼久太郎  
小谷薰

白鳥幸人

中本勇

寺沢正三郎

田代重正

間瀬三

林敬吉

和夫

**"K" LINE**

KAWASAKI KISEN KAISHA LTD.  
KOBE, JAPAN

(REPRESENTANTE)

J.E.TURNER & CO.S.A.  
RECONQUISTA 325  
U.T. 31 - 3491~3  
BUENOS AIRES

川奇汽船南米航路

日本重要諸港北米向ヶ

積荷迅速丁寧、

取扱致シマス

優秀船六隻就航

第船元アルク号ハ

未ル一月廿一日武港發、  
予定デアリマス

TINTORERIA  
**JAPAN**

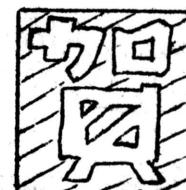
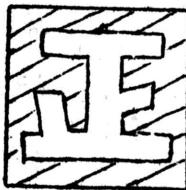
KANASHIRO Y GOYA

BELGRANO 422

U.T. 241-BENAL

BERNAL

金城信徳  
吳屋加味  
共當



TINTORERIA  
**LA JAPONESA**

ALVEAR 351 U.T. 741-1319

— MATEÑEZ —

雄 武 良 平

CASA CRISANTEMO

ARTICULO PARA REGALO

LIBERTAD 1244

U.T. 44-5914

BOMBONES FINOS

福島巖

TINTORERIA  
**TOKIO**

CASA CENTRAL

Av. SAN MARIN 2186

U.T. 1315 FLORIDA  
FLORIDA, F.C.C.A.

TINTORERIA  
**JAPONESA**

CASA SUCURSAL

GENERAL ROCA 785  
U.T. 2889-V.LOPEZ

VICENTE LOPEZ

仲間武夫  
新里孝太郎

正賀 隈川英	正賀 福間桂四郎	正賀 谷本榮	正賀 五十嵐俊二
FELIZ AÑO NUEVO ~ 1938 ~  CATARINEU Hnos. RIVADAVIA 5457 U.T. 60, CABALLITO 1391 Y 3256	正賀 田代益夫	正賀 大城正雄	正賀 笠原豊
正賀 大城正雄	忌中付年賀の礼を欠く 吉田一月	謹賀新年 一月元旦	忌中付年賀の礼を欠く 美戸坂夫
正賀 大城正雄	水野村山岩下重信 川合俊夫 舟戸茂雄 矢野隆雄 野崎文二郎 中島商店 カジヤ グーテンベルク街三九九四 一三六三	水野 村山 岩下重信 川合俊夫 舟戸茂雄 矢野隆雄 野崎文二郎 中島商店 カジヤ グーテンベルク街三九九四 一三六三	水野 村山 岩下重信 川合俊夫 舟戸茂雄 矢野隆雄 野崎文二郎 中島商店 カジヤ グーテンベルク街三九九四 一三六三